
HATÓSÁGI SZERZŐDÉS

ÖT DIGITÁLIS TELEVÍZIÓ MŰSORSZÓRÓ HÁLÓZAT ÜZEMELTETÉSI
JOGOSULTSÁGÁNAK GYAKORLÁSÁRA

2008. szeptember 5.

Nemzeti Hírközlési Hatóság

Antenna Hungária Zrt.

Antenna Digitális Televízió
Műsorterjesztő Kft. (b.a.)

Cy Ji

- Dtv. és a kapcsolódó jogszabályok által támasztott követelmények és kötelezettségek teljesítése;
- az NHH által kiírt Pályázat pályázati kiírási dokumentációjában foglalt feltételek, követelmények és kötelezettségek teljesítése;
- a Pályázó által benyújtott Ajánlatban foglaltak megvalósítása;
- a digitális átállás elősegítése, a szolgáltatások minőségének és elérhetőségének javítása, a DÁS-sal és a Kormány által elfogadott hírközlés-politikával összhangban.

EZENNEL a Felek, az előzőekben említettek és az itt leírt kölcsönös kötelezettségek és követelmények figyelembevételével, valamint az azokkal történő jogi azonosulás szándékával a következőkben állapodnak meg:

FOGALOM-MEGHATÁROZÁSOK, HIVATKOZOTT JOGSZABÁLYOK ÉS AZ ALKALMAZOTT RÖVIDÍTÉSEK JEGYZÉKE

A Hatósági Szerződésben a Hatósági Szerződés 2. számú mellékletét képező Pályázati Kiírási Dokumentációban rögzített fogalom-meghatározások és rövidítések alkalmazandók az alábbi eltérésekkel, illetve kiegészítésekkel:

Ajánlat: a Pályázó által a Pályázatra benyújtott nyertes ajánlat;

Bankgarancia: az Engedélyes által az Egyszeri Egyösszegű Pályázati Díj, a Pályázó üzleti terve alapján becsült éves Árbevétel Alapú Pályázati Díj, valamint a Pályázó kiépítési ütemterve alapján becsült frekvenciadíj 2 évnek megfelelő összegében az NHH részére átadott bankgarancia, illetve annak megújított változata;

Engedélyes: A Hatósági Szerződést az NHH-val megkötő társaság, mely a nyertes Pályázó által létrehozott, a nyertes Pályázó 100 %-os tulajdonú magyarországi gazdasági társasága;

Frekvenciahasználati jogosultság: az Üzemeltetési jogosultság keretébe tartozó Hálózathoz, illetve műsorszóró adóhoz rendelt rádiófrekvenciáknak a Dtv. szerinti frekvenciahasználati jogosultsága;

GVH: a Gazdasági Versenyhivatal;

Hálózat: A Pályázati Kiírási Dokumentációban meghatározott kiépíthető átviteli rendszer és az ez által használt frekvenciák;

Hatósági Szerződés: a jelen szerződés;

Médiatartalommal kapcsolatos ügyeket felügyelő hatóság: az a hatóság, amelynek a mindenkor hatályos jogszabályok szerint a médiatartalommal kapcsolatos ügyek a hatáskörébe tartoznak;

CS JI

Amennyiben a Pályázati Kiírási Dokumentáció, vagy a Pályázati eljárás során létrejött bármely más jognyilatkozat vagy megállapodás és a Hatósági Szerződés rendelkezései között ellentmondás áll fenn, a Hatósági Szerződés rendelkezései az irányadók.

1.3. A Hatósági Szerződés kötőereje

A felek megállapodnak, és az Engedélyes kifejezett nyilatkozatával elismeri, hogy a jelen Hatósági Szerződés — az Eht. és a Dtv. rendelkezéseivel összhangban — elektronikus hírközlésre vonatkozó szabálynak minősül.

2. CIKKELY

A Hatósági Szerződés tárgya

2.1. Az Üzemeltetési jogosultság tartalma

A Hatósági Szerződés alapján az Engedélyes jogosult a Pályázati Kiírási Dokumentációban meghatározott öt digitális televízió műsorszóró hálózat együttes üzemeltetésére a Magyar Köztársaság teljes területén.

Az üzemeltetési jogosultság magában foglalja az alábbiakat:

a) a Pályázati Kiírási Dokumentációban meghatározott műszaki paraméterekkel rendelkező digitális műsorszóró hálózat, illetve műsorszóró adó kiépítése az Eht. szerinti engedélyezést követően;

b) a Hálózathoz, illetve műsorszóró adóhoz rendelt rádiófrekvenciáknak a Dtv. szerinti frekvenciahasználati jogosultsága;

c) a Hálózaton műsorterjesztési szolgáltatás, kiegészítő digitális szolgáltatás és más elektronikus hírközlési szolgáltatás nyújtása közvetlenül az előfizetők, illetve felhasználók részére ingyenesen vagy előfizetői díj fejében; és

d) a Hálózaton más műsorterjesztők vagy elektronikus hírközlési szolgáltatók (így különösen a multiplex technikai szolgáltatók) és a műsorszolgáltatók, valamint a kiegészítő digitális szolgáltatást nyújtók részére műsorterjesztési szolgáltatás, kiegészítő digitális szolgáltatás és más elektronikus hírközlési szolgáltatás (így különösen a multiplex technikai szolgáltatás) nyújtása.³

Engedélyes az Üzemeltetési jogosultság tartalmát képező szolgáltatásokat az Eht. és a Dtv.-ben előírt feltételekkel jogosult nyújtani.

2.2. Az Üzemeltetési jogosultság időtartama

Az Üzemeltetési jogosultságot az Engedélyes a Hatósági Szerződés aláírásának napján szerzi meg.

³ Dtv. 8. § (2) bekezdés

3. CIKKELY

Az Engedélyes által fizetendő díjak

Az Üzemeltetési jogosultság keretében megszerzett jogokért és a Pályázati Kiírási Dokumentációban meghatározott frekvenciák használatáért az Engedélyes kötelezettséget vállal Pályázati díj és a mindenkor hatályos jogszabályokban foglalt díjak megfizetésére:

3.1. Pályázati díj összege, megfizetésének módja⁴

3.1.1 *Egyszeri egyösszegű pályázati díj*

A díj 360.000.000,- HUF, azaz háromszázhatvanmillió forint.

3.1.2 *Árbevétel alapú pályázati díj*

Az árbevétel alapú díj mértéke az árbevétel 3%-a.

Árbevételnek minősül az Engedélyesnek a számviteli törvény rendelkezései szerinti azon árbevétele, amely az üzemeltetési jogosultság alapján nyújtott szolgáltatásokból származik. Ilyen bevételnek minősül különösen a hálózat üzemeltetéséből, a műsorterjesztésből, más egyéb értéknövelt szolgáltatásokból vagy hálózati és/vagy infrastrukturális elemek bérbeadásából, hirdetési és reklám szolgáltatások értékesítéséből származó bevétele.

Ha az Engedélyes a fenti körbe tartozó valamely szolgáltatást vagy szolgáltatásokat vele irányítási viszonyban lévő más gazdasági társaságon vagy gazdasági társaságokon keresztül nyújtja, akkor a pályázati díj alapját az Engedélyes és vele irányítási viszonyban álló gazdasági társaságok vonatkozó bevételeinek konszolidálásával kell kiszámítani.

Az Engedélyes köteles a saját és az üzemeltetési jog alá tartozó tevékenységet végző, irányítása alatt álló gazdasági társaságok éves auditált beszámolóját minden évben az NHH számára megküldeni a bevételi bontás részletes bemutatásával. Az NHH vagy az általa megbízott könyvvizsgáló jogosult az árbevételi adatokat ellenőrizni. Az ellenőrzéshez az Engedélyes köteles minden rendelkezésre álló adatot a hatóság számára rendelkezésre bocsátani.

Az Engedélyes magatartása nem irányulhat az árbevétel szándékos csökkentésére, „elrejtésére”. A Pályázati kiírási dokumentáció ezen pontjának megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül.

3.1.3 *Pályázati díj megfizetésének módja*

A 3.1.1 pont szerinti egyszeri díj, a Hatósági Szerződés aláírásától számított 8 napon belül esedékes, amelyet a Magyar Államkincstár által vezetett 10032000-00287247-00000000 számú előirányzat felhasználási keretszámlára történő utalással kell megfizetni.

A 3.1.2 pont szerinti árbevétel alapú díj évente utólag fizetendő, az Üzemeltetési jogosultság időtartama alatt a társaság auditált beszámolójának közgyűlés általi elfogadását követő 8 napon belül (nem Rt esetében a vonatkozó előző üzleti év lezárásának napját követő 8 napon belül), de legkésőbb minden naptári év június 15.-én esedékes azzal, hogy az utolsó évi díj az

⁴ Pályázati kiírás, 5.1.1 pont

olyan módon megújítani, hogy a lehívástól számított 30 (harminc) napon belül a Bankgarancia a Hatósági Szerződés 3.2. pontjában meghatározott feltételeknek megfeleljen mind összességében, mind lejárata tekintetében.

4.4. Amennyiben a Pályázati Díj egyszeri díjas részének, illetve a Teljes Pályázati Díj megfelelő részének megfizetésére vonatkozó kötelezettségét az Engedélyes nem teljesíti, vagy a Bankgarancia megújítására vonatkozó 4.3. pontban foglalt kötelezettséget Engedélyes nem teljesíti maradéktalanul a 30 napos határidő elteltével, az NHH jogosult a Hatósági Szerződést a 11.4. pont alapján felmondani és a Bankgaranciából a tényleges tartozás és kamatainak megfelelő összeget lehívni.

5. CIKKELY

Hatósági engedélyezési eljárások

5.1. A frekvenciák kijelölése

Az NHH az Engedélyes által a Hatósági Szerződés keretében üzemeltetett Műsorszóró adók műsorszórásra felosztott frekvenciáit a benyújtott besugárzási tervek alapján jelöli ki az Eht. és a Dtv., valamint a vonatkozó külön jogszabályok szerint lefolytatott frekvencijkijelölési eljárás keretében.

A Műsorszóró adó frekvencijkijelölése tartalmazza:

- a) a Frekvencia díjat,
- b) a Műsorszóró adó telepítésének és üzemeltetésének műszaki feltételeit és előírásait,
- c) a hálózat, illetve a jogosultság megjelölését, illetve utalást arra, hogy a kijelölt frekvencia a hálózatba, vagy a Műsorszóró adóhoz illeszkedő műszaki és ellátási jellemzőket biztosító másik frekvenciára cserélhető,
- d) a Hatósági Szerződés számát és megkötésének időpontját,
- e) a digitális televízió-műsorszóró hálózat, Műsorszóró adó, a műsorszóró frekvenciasáv frekvenciahasználati jogosultságához kapcsolódó meghatározott feltételrendszert,
- f) az esetlegesen külön jogszabályban meghatározott feltételeket.⁵

5.2. Rádióengedély kiadása

Az NHH a műsorszóró adók rádióengedélyét az előző pont szerinti jogerős frekvencijkijelölésben foglaltak teljesítése esetén adja ki.

Az NHH műsorszóró adók rádióengedélyét az Üzemeltetési jogosultság lejártáig adja ki az Engedélyes részére.⁶

5.3. Frekvenciacsere, rádióengedély visszavonása

Ha az NHH által az 5.2. pont alapján kiadott rádióengedélyt nemzetközi kötelezettségvállalásokkal összefüggésben az NHH visszavonja az Engedélyesnek fel nem

⁵ Dtv. 15. § és a polgári frekvenciagazdálkodás egyes hatósági eljárásairól szóló 6/2004 (IV. 13.) IHM rendelet

⁶ Dtv. 16. § (1)-(3)

a) A Műsorterjesztési szolgáltatás megkezdésének bejelentésére vonatkozó kötelezettség

Engedélyes a műsorterjesztési szolgáltatás megkezdését, az Eht. és a Dtv. vonatkozó szabályainak megfelelően köteles bejelenteni.

Az NHH az Engedélyest, mint bejelentőt a bejelentésben közölt adatoknak megfelelően bejegyzí az elektronikus hírközlő hálózatokról és elektronikus hírközlési szolgáltatókról vezetett nyilvántartásba, és a bejelentés időpontjától számított 8 (nyolc) napon belül a nyilvántartásba vétel tényét visszaigazolja, egyúttal az Engedélyes írásos kérelmére igazolást állít ki a végezhető tevékenységek megjelölésével.

b) Adatszolgáltatási kötelezettség

Engedélyes köteles külön-külön az általa a Hatósági Szerződéssel összefüggésben végzett egyes tevékenységeivel kapcsolatosan a Dtv. és az Eht. vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően adatszolgáltatást teljesíteni.

c) Piacfelügyeleti díjfizetés

Engedélyes az elektronikus hírközlésből származó előző évi nettó árbevétele után a hatályos jogszabályoknak megfelelő mértékű piacfelügyeleti díj fizetésére köteles.

7.1.2 Műsortartalmi kötelezettségek

Az Engedélyes köteles a Hatósági Szerződés hatályának teljes tartama alatt eleget tenni a Dtv. 21.-29. §-aiban rögzített, a vélemények sokszínűségét szolgáló kötelezettségeknek, különösen:

a) Alkotmányos kötelezettségek

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban, valamint az 1998. évi XLIX. törvénnyel kihirdetett, a határokat átlépő televíziózásról szóló, Strasbourgban, 1989. május 5-én kelt európai egyezményben, és kiegészítő Jegyzőkönyvében részes valamely állam joghatósága alá tartozó műsorszolgáltató műsorának tartalmáért az Engedélyes, mint műsorterjesztő nem felelős, kivéve az Rttv.-ben meghatározott eseteket. A médiatartalommal kapcsolatos ügyeket felügyelő hatóság erre vonatkozó döntése alapján azonban Engedélyes köteles a műsor műsorterjesztését felfüggeszteni, illetve megszüntetni. Engedélyes, mint műsorterjesztő nem terjeszthet olyan műsort, amely az Rttv. 3. és 4/A. §-aiban foglalt alapelveknek nem felel meg.

A terjesztett műsorok tartalmáért az Rttv.-ben foglaltak szerint a műsorszolgáltató felel.

b) A műsorterjesztés semlegességét szolgáló kötelezettségek

Engedélyes, mint műsorterjesztő az általa továbbított műsorok között kizárólag gazdasági és műszaki jellemzők szerint tehet különbséget, és - a nemzeti kultúra műsorterjesztésén keresztül megőrzésére, védelmére, és támogatására vonatkozóan a külön törvényben meghatározottak kivételével - nem tehet különbséget a műsorok között a tartalmuk alapján.

b) Az állampolgárok tájékozódását szolgáló műsorszolgáltatók

A Kötelezett Szolgáltatót az a) pontban megjelölt szerződéskötési kötelezettség terheli az állampolgárok tájékozódását szolgáló legalább két, hír- illetve közéleti tartalmú műsorokat szolgáltató, a Dtv. hatályba lépésekor legalább négy éve működő televíziós műsorszolgáltatókkal szemben.

E Jogosult Szolgáltatók egy-egy műsorát a legnagyobb lakossági eléréssel rendelkező „A” Hálózaton köteles terjeszteni a Kötelezett Szolgáltató.

c) Általános tematikájú országos kereskedelmi műsorszolgáltatók

A Kötelezett Szolgáltatót az a) pontban megjelölt szerződéskötési kötelezettség terheli legfeljebb négy általános tematikájú országos műsorszolgáltatóval szemben (Jogosult Szolgáltatók).

A jelen Hatósági Szerződés hatálybalépésekor a műsorszolgáltatást földfelszíni műsorszórás útján megvalósító műsorszolgáltatók esetében e kötelezettség akkor áll fenn, ha a Pályázat eredményének közzétételét követő 60 (hatvan) napon belül kötelezettségvállaló nyilatkozatot tesznek, és a hálózati szerződés megkötésével vállalják, hogy műsorukat a Dtv. 43. § (1) bekezdésében foglalt legnagyobb vagy második legnagyobb lakossági elérésű, nem mobil vételű digitális televízió műsorszóró hálózaton a műsorterjesztési szolgáltatás indulásával körzetenként elérhetővé teszik, valamint műsoruk analóg földfelszíni műsorszórásának leállítását körzetenként 2010. július 1-jéig megkezdik, és 2011. június 30-ig befejezik.

A Kötelezett Szolgáltatót az a) pontban megjelölt szerződéskötési kötelezettség csak a Jogosult Szolgáltatók műsorának szabad vételű terjesztésére vonatkozó ajánlat esetén terheli.

Amennyiben a jelen Hatósági Szerződés hatálybalépésekor a műsorszolgáltatást földfelszíni műsorszórás útján megvalósító műsorszolgáltatók a Pályázat eredményének közzétételét követő hatvan napon belül nem adnak kötelezettségvállaló nyilatkozatot, illetve a hálózati szerződés megkötésével nem vállalják, hogy műsoruk analóg földfelszíni műsorszórásának leállítását körzetenként 2010. július 1-jéig megkezdik, és 2011. június 30-ig befejezik, az Engedélyes, illetve az Engedélyes által megbízott műsorterjesztő e műsorszolgáltatók műsorát nem terjesztheti a DVB-T hálózatokon.

d) Országos rádió közműsorszolgáltatók

A Kötelezett Szolgáltatót az a) pontban megjelölt szerződéskötési kötelezettség terheli a legalább három éve működő országos rádió közműsorszolgáltatókkal szemben.

E Jogosult Szolgáltatók műsorát a legnagyobb lakossági eléréssel rendelkező „A” Hálózaton köteles terjeszteni a Kötelezett Szolgáltató.

7.3. Kiegészítő digitális szolgáltatások nyújtásával kapcsolatos kötelezettségek

7.3.1 Tájékoztatási kötelezettség

Amennyiben a Hatósági Szerződés alapján Engedélyes rendelkezésére álló adatátviteli kapacitást nem teljes mértékben köti le a műsorterjesztés, és Engedélyes a fennmaradó szabad kapacitást kiegészítő digitális szolgáltatás és/vagy elektronikus hírközlési szolgáltatás céljára használja, illetve más számára ilyen szolgáltatás nyújtása céljából átengedi, köteles az adatátviteli kapacitás ilyen felhasználásáról, annak módjáról és mértékéről az NHH-t a 7.13.2 pont szerint készített beszámolóiban tájékoztatni.

7.3.2 A szabad kapacitás felhasználásnak mértéke

Felek rögzítik, hogy Engedélyes a Hatósági Szerződés keretében üzemeltetett digitális műsorszórási hálózaton, illetve adón kiegészítő digitális szolgáltatás és/vagy elektronikus hírközlési szolgáltatás céljaira a fent meghatározott szabad kapacitás az átviteli hálózatban rendelkezésre álló adatátviteli kapacitás legfeljebb 15%-áig használható fel.

7.3.3 Bejelentési kötelezettség nyilvántartásba vétel céljából

Amennyiben az Engedélyes által nyújtott kiegészítő digitális szolgáltatás szerkesztett szöveges, vagy televíziós műsorszolgáltatásnak nem minősülő képi tartalmak közzétételét, vagy a nyilvánosság számára hozzáférhetővé tételét is magában foglalja, és a műsorterjesztés során a műsor jelekkel együtt vagy kiegészítő műszaki megoldással, nem kizárólag egyedi lekérdezés alapján továbbított jelekkel működik, Engedélyes, mint szolgáltató nyilvántartásba vétel céljából a szolgáltatás megkezdése előtt köteles bejelenteni a szolgáltatást az NHH-nak. A bejelentésben meg kell jelölni a szolgáltatás megkezdésének tervezett időpontját és annak a büntetlen előéletű személynek a nevét és lakcímét, aki a sajtó- és más törvény szerinti felelősséget viseli a tevékenységért.

7.3.4 A kiegészítő digitális szolgáltatás tartalmára vonatkozó kötelezettségek

Az Engedélyes által nyújtott kiegészítő digitális szolgáltatás tartalmára vonatkozóan Engedélyes köteles az Rttv. 3-4. §-aiban és 4/A.-5/F. §-aiban és 89. §-ában foglalt előírásokat, valamint a külön jogszabályban foglaltakat megtartani.

7.4. A felhasználók, illetve előfizetők tájékoztatása, kedvezményes vevődekóder forgalmazási rendszer

Az Engedélyes köteles a felhasználók és előfizetők tájékoztatását, valamint digitális vevődekóder kedvezményes és támogatott forgalomba hozatalára vonatkozó rendszer kialakítását és működtetését biztosítani az alábbi feltételek szerint.

7.4.1 Tájékoztató internetes oldal kialakítása

Az Engedélyes köteles a felhasználók, előfizetők és forgalmazók tájékoztatása érdekében internetes oldalt kialakítani és azon minden olyan információt jól strukturált, könnyen

műsorvételre alkalmas digitális vevődekódot tartalmazó személyi videófelvevő készülék (PVR) objektív ismertetőjét, különös tekintettel azok szolgáltatásaira, műszaki paramétereire, árára, beszerezhetőségére, és azok kiegészítő digitális szolgáltatások igénybevételére való alkalmasságára, valamint üzemeltetésére;

ac) tartalmaznia kell a vételhez szükséges tetőantennák objektív ismertetőjét, különös tekintettel azok műszaki paramétereire, árára, beszerezhetőségére, valamint felszerelésük, üzembe helyezésük, csatlakoztatásuk módjára.

b) Az Engedélyes köteles a tájékoztató füzetet

ba) a simulcast megkezdését megelőző 60. naptól a simulcast végéig ingyenesen terjeszteni,

bb) amennyiben új eszközök kerülnek forgalomba, tartalmát negyedévente frissíteni,

bc) az átállás befejeződéséig legalább egy millió példányszámban kinyomtatni és terjeszteni.

c) A tájékoztató füzet tervezetét Pályázó Ajánlatának K.2.3 pontja (147.-149.o) tartalmazza.

7.4.4 Információs Központ

Az Engedélyes köteles legalább egy darab központi információforrást (Információs Központ) kialakítani.

Az Engedélyes köteles biztosítani, hogy a fogyasztók az Információs Központot személyesen, telefonon, faxon, interneten és postai úton elérjék az alábbi módon és feltételek szerint:

- a) Az Információs Központnak legalább egy a fogyasztók számára nyitva álló helyiséget (ügyfélszolgálati irodát) kell fenntartani, ahol a nyitva tartás ideje alatt a fogyasztói igényekhez igazodó számban kell ügyfélszolgálati munkatársaknak a fogyasztók rendelkezésére állnia (Információs Pont).
- b) Az Információs Pontnak tömegközlekedéssel és gépjárművel egyaránt jól megközelíthető, forgalmas helyen kell lennie.
- c) Az Információs Központ és az Információs Pont működtetését Az Engedélyes köteles a simulcast sugárzás megkezdése előtt 183 nappal, vagy ha ez az időpont a hatósági szerződés megkötését megelőzi, a hatósági szerződés megkötését követő 30 napon belül megkezdni és az Információs Központ és az Információs Pont teljes kiépítettségben való működését legalább az átállást követő 183 napig folyamatosan biztosítani.
- d) Az Engedélyes jogosult az Információs Pont telephelyét az adóhálózatok kiépítésének ütemezéséhez igazítva változtatni.
- e) Az Információs Központnak telefonon heti hét nap, napi 24 órában a fogyasztók által elérhetőnek kell lennie, úgy, hogy napi 12 órában telefonos ügyfélszolgálati munkatárs is elérhető legyen. Az ügyfélszolgálati munkatárs kapcsolásáig szükséges várakozási idő átlagosan az esetek 95%-ában nem haladhatja meg a 90 másodpercet.

- i) Az Engedélyes köteles az általa forgalomba hozott vevődekóderhez a használati utasításon túl mellékelni egy magyar nyelvű üzembe helyezési tájékoztatót.

Az Engedélyes köteles a fenti követelményeknek megfelelő kedvezményes vevődekóder forgalmazási rendszer működtetését 90 nappal a simulcast sugárzás indulását megelőzően, vagy ha ez az időpont a hatósági szerződés megkötését megelőzi, a hatósági szerződés megkötését követő 30 napon belül megkezdeni és legalább az átállást követő 183 napig folyamatosan fenntartani.

7.5. Közreműködés az analóg földfelszíni sugárzás lekapcsolásában

A Dtv. 44. § (1) bekezdése értelmében a közszolgálati műsorszolgáltató műsora analóg szórásának leállítására a műsorszóró hálózatban található adónként kerülhet sor, amennyiben ezen analóg adó vételkörzetében a lakosság digitális földfelszíni műsorszórási ellátottsága és a digitális műsorterjesztési szolgáltatás vételére alkalmas készülékkel rendelkező háztartások aránya ezt lehetővé teszi.

A Pályázó, illetve az Engedélyes köteles felmérni a földfelszíni digitális műsorszórással ellátott területek nagyságát, állapítsák meg az ellátatlan területeket. Az egyes területeken a működő, közszolgálati ellátást biztosító analóg adó állomás csak akkor kapcsolható ki, ha a földfelszíni digitális vétel feltételei az adott területen biztosítottak. A nagy és kisteljesítményű adók vizsgálatát egyaránt el kell végezni és a kikapcsolás az Engedélyes javaslatára az NHH-val egyeztetett időpontban, a vételi és a digitális átállás egyéb feltételeinek fennállása esetén (pl. digitális vevődekóderek megléte vagy kábel és műholdas vétel megléte) lehetséges.

A Pályázó, illetve az Engedélyes köteles minden tőle elvárhatót megtenni annak érdekében, hogy az adott ellátási területen a fogyasztókat legrövidebb időn belül ellássák digitális vevődekóderekkel és a digitális átállás befejezhető legyen.

A Pályázó, illetve az Engedélyes köteles a műsorszolgáltatást földfelszíni műsorszórás útján megvalósító műsorszolgáltatók analóg adóhálózatának kikapcsolásának feltételeit és ütemezését e műsorszolgáltatókkal egyeztetni.

7.6 *Az analóg és digitális hálózatok párhuzamos sugárzásának időrendje*

- a) Az országos közszolgálati műsorok analóg terjesztését biztosító földfelszíni analóg TV adókat az adott körzetben a földfelszíni digitális adók bekapcsolását követő legalább 183, legfeljebb 548 napon belül, de legkésőbb 2011. december 31-ig kell kikapcsolni.
- b) A műsorukat analóg műsorszórás útján megvalósító országos televíziós műsorszolgáltatók műsoruk analóg földfelszíni műsorszórása leállítását körzetenként legkésőbb 2010. július 1-ig kell megkezdeni és 2011. június 30-ig kell befejezni. Szerződéskötési kötelezettség terheli az Engedélyest, amennyiben a műsorukat analóg műsorszórás útján megvalósító általános tematikájú országos televíziós műsorszolgáltatók úgy nyilatkoznak, hogy élni kívánnak a Dtv. 39. § (2) bekezdés c) pontjában foglalt jogosultságukkal. Az Engedélyes köteles az NHH-t — a Dtv-ben a nyilatkozat tételére meghatározott határidő elteltét követő 15 napon belül — tájékoztatni, hogy e műsorszolgáltatók a fenti jogosultságukkal éltek-e, vagy sem.

Engedélyes köteles biztosítani, hogy mind saját maga, mind a vele szerződött műsorterjesztő kizárólag olyan feltételes hozzáférési rendszereket üzemeltet, illetve azt magukban foglaló olyan digitális vevődekódereket ad bérbe vagy forgalmaz, amelyek lehetővé teszik, hogy a szülők korlátozhassák a kiskorúak számára nem ajánlott tartalmakhoz való hozzáférést.

7.10. Interaktív digitális televíziós szolgáltatások együttműködési képességével kapcsolatos kötelezettségek

Engedélyes köteles nyílt alkalmazási program interfész (API) használatára törekedni és köteles a gyártók API-hoz való hozzáférési feltételeit a tisztességesség, ésszerűség és az egyenlő elbánás elvének figyelembevételével kialakítani. Engedélyes köteles a gyártókkal a fentiek szerint kötött megállapodásokat azok megkötésétől számított 8 napon belül az NHH-nak közzététel végett megküldeni.

7.11. Elektronikus műsorkalauz

Engedélyes köteles biztosítani, hogy az általa, vagy a vele szerződött műsorterjesztők által alkalmazott elektronikus műsorkalauz szolgáltatója a kezelői felületek megjelenítéséhez és összeállításához szükséges mértékben, hozzáférést nyújtson az elektronikus műsorkalauz szolgáltatáshoz valamennyi műsorszolgáltató és kiegészítő digitális szolgáltató számára tisztességesség, ésszerű feltételek mellett, az egyenlő elbánás elvének megfelelően.

Engedélyes köteles biztosítani, hogy az általa, vagy a vele szerződött műsorterjesztők által alkalmazott elektronikus műsorkalauz szolgáltatója az adott multiplexben továbbított közszolgálati műsorok számára a hozzáférés tekintetében elsőbbséget biztosítson más műsorokkal szemben.

Ha az elektronikus műsorkalauz szolgáltatója a szolgáltatás vételkörzetében terjesztett műsor műsorszolgáltatójával irányítási viszonyban áll, a fenti kötelezettség e szolgáltatót annyiban terheli, amennyiben az adott vételkörzetben más független elektronikus műsorkalauz szolgáltató elektronikus műsorkalauza a felhasználók számára kapacitáshiány vagy más ok miatt szabadon nem hozzáférhető.

Engedélyes köteles biztosítani, hogy amennyiben az általa, vagy a vele szerződött műsorterjesztők által alkalmazott elektronikus műsorkalauz szolgáltatója a szolgáltatás vételkörzetében terjesztett műsor műsorszolgáltatóval irányítási viszonyban áll, az elektronikus műsorkalauz kezelői felületén jól látható módon utalás legyen elhelyezve az elektronikus műsorkalauz szolgáltatójával irányítási viszonyban álló műsorszolgáltatóra, illetve annak műsorára.

7.12. A kötelezettségek felülvizsgálata

A Hatósági Szerződés 7.9 és 7.11 pontjában meghatározott kötelezettségeket az NHH 2011. december 31-ig az Eht. 52-57.§-a szerinti eljárás megfelelő alkalmazásával felülvizsgálja. Amennyiben ezen felülvizsgálati eljárás eredményeként az NHH azt állapítja meg, hogy az érintett piacon egy vagy több feltételes hozzáférési üzemeltető nem rendelkezik jelentős piaci erővel, ezen feltételes hozzáférési üzemeltetők tekintetében a feltételek teljesítésének

b) a bejelentett előfizetői panaszok száma - 1000 előfizetői szám felett 1000 előfizetőre vetítve -, ebből

- i) minőségi panaszok száma; ebből a jogosnak elismert minőségi panaszok száma,
- ii) bejelentések (díjreklamációk) száma; ebből a jogosnak elismert bejelentések (díjreklamációk) száma,
- iii) ügyintézés elleni panaszok száma;

c) a bejelentett minőségi panaszok hibaelhárításának időtartama éves átlagban, összhangban az elektronikus hírközlési előfizetői szerződésekre és azok megkötésére vonatkozó részletes szabályokról szóló jogszabályokban foglaltak figyelembe vételével;

d) bejelentések (díjreklamációk) kivizsgálásának és elintézésének időtartama éves átlagban;

e) az Engedélyes ellen bármely hatóság által – az elektronikus hírközlési szolgáltatással összefüggésben - lefolytatott hatósági vizsgálatok száma; ebből Engedélyest elmarasztaló hatósági döntések száma.

7.13.3 Szolgáltatásminőségi követelmények ellenőrzése

Engedélyes minden, az adott helyzetben általában elvárható intézkedést köteles megtenni annak érdekében, hogy szolgáltatása megfeleljen a szolgáltatásminőségi követelményeknek. Engedélyes köteles vizsgálati tervet készíteni, amely tartalmazza legalább a tárgyi időszakra vonatkozó ellenőrzések számát, ütemezését, a vizsgálat helyét és - mérés esetén – a vizsgálatonkénti mérések számát. Engedélyes a Hatósági Szerződésben, az általános szerződési feltételeiben és a vonatkozó jogszabályokban meghatározott összes szolgáltatásminőségi követelmény vonatkozásában köteles időszakonként ellenőrzést folytatni úgy, hogy az megfeleljen annak az ütemezésnek, melyet az általa elkészített vizsgálati terv tartalmaz.

7.13.4 A minőség helyreállítása

Engedélyesnek a minőség helyreállítása érdekében haladéktalanul intézkednie kell, ha a Hatósági Szerződés 7.13.3 pontja alapján lefolytatott ellenőrzés megállapítja, hogy a szolgáltatás nem felel meg valamely szolgáltatásminőségi követelménynek. Az intézkedést követően a korábban nem teljesített szolgáltatásminőségi követelmény teljesítésének ellenőrzését meg kell ismételni. A szolgáltatásminőség megfelelőségének ellenőrzését követő 30 napon belül Engedélyes köteles ügyfélszolgálatán, illetve internetes honlapján és a szokásos módon közzétenni annak eredményét.

7.13.5 Éves adatszolgáltatás

Engedélyes mindazon években, melyeket megelőző naptári év december 31-én már legalább fél éves időtartamban ténylegesen nyújtotta szolgáltatását, köteles január 31-éig benyújtani az NHH-hoz szolgáltatásonként az alábbiakat:

a) az előző naptári évre vonatkozó megfelelőség igazolást, melynek a következők fogadhatók el:

- i) az Engedélyes saját felelősségére kiadott megfelelőség nyilatkozat,
- ii) szolgáltatásminőség megfelelőségére vonatkozó nyilatkozat feltéve, hogy az Engedélyes az ISO szabványoknak megfelelően tanúsított minőségirányítási rendszerrel rendelkezik, vagy
- iii) az elektronikus hírközlésért felelős miniszter által kijelölt tanúsító szervezet által kiállított érvényes megfelelőség tanúsítvány;

b) Engedélyes előfizetőinek számát az előző naptári év december 31-én;

az eltérés ne haladja meg a számlázási rendszerben alkalmazott számlázási egység 1/2-ét (ha a mérési egység darabszám, eltérés nem lehet);

c) az összeköttetés kezdete és befejezése napi időpontjának meghatározása, valamint a napszakváltás időpontjának meghatározása ± 2 másodperc pontossággal kell történjen a földrajzi időzónának, valamint a téli-nyári időszámításnak megfelelően korrigált csillagászati időhöz képest. A viszonyítási alap műszaki megvalósítását dokumentálni kell;

d) a pontatlanul mért forgalmú összeköttetések száma nem lehet nagyobb, mint a szolgáltató által a tárgyidőszakban azonos módon mért forgalmú összeköttetések számának egy tízezrede;

e) az összes pontatlanul mért forgalmú összeköttetés teljes számlázási összege a tárgyidőszakra vonatkozóan nem haladhatja meg a szolgáltató által azonos módon mért forgalmú összeköttetésekre kiszámlázott kapcsolási és forgalmi díjak összegének az egy húszezred részét;

f) forgalommérési adat csak a szolgáltatás igénybevétele esetén keletkezhet, és az adatállomány nem lehet utólag szerkeszthető;

g) biztosítani kell, hogy a forgalommérési adatok a feldolgozó rendszerhez történő továbbítás során ne sérülhessenek, és ne lehessen azokhoz jogosulatlanul hozzáférni, függetlenül attól, hogy a forgalommérési adatok informatikai hálózaton vagy egyéb adathordozón kerülnek továbbításra;

h) tízezer forgalommért összeköttetésből legfeljebb egynek díja lehet hibásan kiszámolt;

i) az összes hibásan kiszámolt díjú összeköttetés teljes számlázási összege nem haladhatja meg a szolgáltató által a tárgyidőszakban kiszámlázott kapcsolási és forgalmi díjak összegének az egy húszezred részét;

j) öt hibásan kiszámolt összeköttetésből legfeljebb egy eredményezhet túlszámlázást.

Az ellenőrző mérésre használt eszköz pontosságának legalább egy nagyságrenddel meg kell haladnia a fenti a)-j) pontokban előírt értékeket.

7.13.9 A Hálózat védettsége

Az Engedélyes köteles eleget tenni az általa a Hatósági Szerződés keretében üzemeltetett elektronikus hírközlő hálózatok védettségére vonatkozó alábbi követelményeknek:

- a) a feldolgozó helyiségekbe való belépést nyilvántartani és ellenőrizni kell elektronikus beléptetéssel vagy a személyzet által vezetett belépési napló vezetésével. Egyéb adminisztratív intézkedésekkel biztosítani kell, hogy a feldolgozás bemenő adataihoz, a feldolgozó folyamathoz és a keletkezett adatokhoz a hozzáférés nyilvántartott legyen;
- b) a szolgáltató fizikai, logikai és adminisztratív intézkedésekkel biztosítani köteles a hozzáférés ésszerű biztonságát;
- c) a hálózat akkor minősül védettnek, ha a szolgáltató fizikai, logikai és adminisztratív intézkedésekkel biztosítja, hogy a Hálózathoz, illetve az elektronikus hírközlési szolgáltatáshoz vagy az előfizető által közölt információhoz jogosulatlanok számára a hozzáférés csak különösen nehéz feltételekkel – látható rongálással járó vagy más feltűnő módon, illetve tiltott eszközök igénybevételeivel – lehetséges.

7.13.10 Előfizetői díjreklamációk nyilvántartása

Engedélyes köteles az előfizetők díjreklamációiról nyilvántartást vezetni, az alábbi minimális tartalommal:

- a) előfizető értesítési címe, vagy más azonosítója;
- b) a bejelentés (díjreklamáció) tárgya;

7.14.4. A hálózatok kiépítése

Engedélyes köteles hálózatát a következő ütemezés szerint kiépíteni:

Ellátottság % DVB-T és H hálózatok							
Hálózat	2008.11.01	2009.11.01	2010.11.01	2011.11.01	2012.08.01	2012.11.01	2013.08.01.
A	59	88	95	96			
B/DVB-H	16	30				50	
C	59	88	95	96			
D					96		97
E					95		96

Az ütemezésnél figyelembe kell venni, hogy a jelenleg működő Kabhegy 12. csatornájú adót legkésőbb 2009 december 31-éig le kell állítani.

7.14.5. A szolgáltatások elérése

Engedélyes köteles a műsorterjesztési szolgáltatásokat a következő ütemezés szerint elérhetővé tenni:

Szolgáltatás elérés % DVB-T és H hálózatok							
Hálózat	2008.12.31	2009.12.31	2010.12.31	2011.12.31	2012.09.30	2012.12.31	2013.09.30
A	59	88	95	96			
B/DVB-H	16	30				50	
C	59	88	95	96			
D					96		97
E					95		96

7.14.6. Interaktív kiegészítő digitális szolgáltatások vételére alkalmas vevődekóderek forgalmazása

Engedélyes köteles az országos analóg földfelszíni televízió műsorszórás lekapcsolásától, de legkésőbb 2012. január 1-jétől MHP-API rendszerű interaktív digitális szolgáltatások vételére alkalmas, legalább a Pályázó Ajánlatának L mellékletében szereplő műszaki specifikációkkal rendelkező vevődekódereket a Pályázati Kiírási Dokumentációban szereplő és a Pályázó Ajánlatában vállalt vevődekóder-forgalmazási rendszerben forgalmazni..

7.14.7 Felhasználók és előfizetők tájékoztatása, valamint a digitális vevődekóder kedvezményes és támogatott forgalomba hozatala

Engedélyes köteles a felhasználók és előfizetők tájékoztatása, valamint a digitális vevődekóder kedvezményes és támogatott forgalomba hozatala vonatkozásában a következőket teljesíteni:

7.14.9 A „B” hálózat DVB-H célú kiépítése és üzemeltetése

Engedélyes köteles a „B” hálózatot DVB-H rendszerű műsorszórás céljára kiépíteni és üzemeltetni.

7.15. A működés ellenőrzésével kapcsolatos kötelezettségek

Engedélyes a Hatósági Szerződésben foglalt kötelezettségei, és az Ajánlatban szereplő 7.5 szerinti kötelezettségvállalásai teljesítésének ellenőrizhetősége érdekében vállalja az alábbi kötelezettségek teljesítését.

7.15.1 *Jogszabályban előírt nyilvántartás-vezetési és adatszolgáltatási kötelezettségek*

Engedélyes köteles a Dtv., az Eht. és az egyéb jogszabályok által előírt nyilvántartásokat vezetni és az előírt adatszolgáltatási kötelezettségeknek eleget tenni.

7.15.2 *A Hatósági Szerződés teljesítésével kapcsolatos adatszolgáltatás*

Engedélyes köteles az Üzemeltetési jogosultság keretében nyújtott valamennyi szolgáltatásának alakulásáról naptári félévenként részletes írásos beszámolót készíteni, mely tartalmazza az alábbi adatokat:

- a) az egyes szolgáltatások lefedettség és lakossági elérés szempontjából történő alakulását;
- b) az előfizetők számát havi lebontásban és területi kimutatás szerint;
- c) az összes értékesített vevődekóderek számát havi lebontásban és területi kimutatás szerint;
- d) a kedvezményes vevődekóder értékesítés adatait havi lebontásban és területi kimutatás szerint;
- e) az előfizetők számára értékesített előfizetői csomagok és az azokért fizetendő műsordíjak ismertetését;
- f) az Engedélyes által az Üzemeltetési jogosultsággal összefüggésben realizált árbevétel kimutatását bevétel-típusok szerint és havi bontásban;
- g) a digitális műsorszórás műszaki színvonalára, üzemelésének folyamatosságára, az üzemhibák számára és időtartamára vonatkozó adatokat.

Engedélyes köteles a féléves beszámolót a félévet követő 5. napig az NHH részére elektronikus és kinyomtatott formában benyújtani. Az NHH a beszámolóra észrevételeket tehet, illetve azzal kapcsolatosan kérdést tehet fel, és további információt kérhet, melynek Engedélyes köteles 5 nap alatt eleget tenni.

7.15.3 *Nyilvántartásokba való betekintés lehetővé tétele*

Engedélyes köteles a működés NHH általi ellenőrzésének elősegítése céljából:

- a) betekintést engedni a Hatósági Szerződés, illetve a jogszabályok előírásai alapján vezetett nyilvántartásokba, valamint összes bankszámláiba és pénzügyi könyveibe az NHH munkatársa, illetve megbízottja – amely valamely nemzetközileg elismert könyvvizsgáló, és/vagy ügyvédi iroda lehet – részére a rendes üzleti órák alatt bármikor;
- b) az NHH munkatársa, illetve megbízottja részére az ellenőrzéshez minden általa igényelt segítséget, felvilágosítást megadni és engedélyezni, hogy a nyilvántartásokból kivonatokat, illetve másolatot készíthessen;
- c) a Hatósági Szerződés fennállása alatt minden éves pénzügyi beszámolójából annak elfogadását követő 5 napon belül hiteles másolatot küldeni az NHH részére.

- b) bírság kiszabása a 8.5 pontban meghatározott mértékben;
- c) meghatározott információk nyilvánosságra hozatalára kötelezés;
- d) Engedélyes költségén szerződésszegésnek megállapítását tartalmazó közlemény országos napilapban történő nyilvánosságra hozatala (különösen, ha ez súlyos fogyasztói érdeksérelem megelőzését, illetve csökkentését szolgálja);
- e) Engedélyes kötelezése helyreigazító közlés közzétételére, amennyiben Engedélyes valamely tájékoztatása, nyilatkozata alkalmas volt a fogyasztók széles körének megtévesztésére;
- f) a kötelezettségek súlyos és ismétlődő megszegése esetén, feltéve, hogy a korábban alkalmazott szankciók nem vezettek eredményre, az NHH felfüggesztheti, vagy megtilthatja az Üzemeltetési jogosultság részét képező bármely tevékenység végzését;
- g) felfüggesztheti, vagy visszavonhatja a rádiófrekvenciák használatára vonatkozó egyedi engedélyeket.

8.3 A szankciók alkalmazásának sorrendje

Az Engedélyes szerződésszegése esetén az NHH elsőként köteles a 8.2 a) pontban foglalt szankció (figyelmeztetés) alkalmazására.

Amennyiben ez nem vezetett eredményre a meghatározott határidő alatt, az NHH jogosult a 8.2 b)-f) pontokban foglalt szankciók közül kiválasztott szankciót alkalmazni, választása szerint, együttesen és ismételten is.

Amennyiben az NHH által alkalmazott 8.2 b)-f) pontokban foglalt szankciók nem vezettek eredményre, az NHH jogosult a 8.2 g) pontban foglalt szankciók alkalmazására.

Az NHH jogosult a Hatósági Szerződés felmondására a 11.4. pont alapján, amennyiben bármelyik a 8.2 b)-g) pontokban foglalt szankciók alkalmazására került sor és a szerződésszegés orvoslására megszabott határidő eredménytelenül eltelt.

8.4 A szankciók alkalmazásának módja

Az NHH a szankciók alkalmazása során, a 8.3 pontban meghatározott sorrend megtartásán túlmenően, az egyes esetekben alkalmazandó szankciók megválasztásánál köteles az Engedélyes által elkövetett szerződésszegés súlyát és mértékét figyelembe venni.

8.5 A bírság kiszabása, mértéke

8.5.1 A bírság összegének megállapítása

Az NHH-nak a 8.2 b) pontnak megfelelően alkalmazott szankció keretében kiszabott bírság összegének megállapításakor figyelembe kell vennie a szerződésszegésnek az elektronikus hírközlési piacra, valamint a Hatósági Szerződés egészének teljesítésére gyakorolt hatását, a szerződésszegéssel személyhez fűződő jogában vagy vagyonában sértett vagy veszélyeztetett felhasználók számát, az érdeksérelem mértékét, valamint az Engedélyes által a szerződésszegéssel elért vagyoni előnyt, továbbá azt, hogy a kiszabott bírság alkalmas legyen az Engedélyes további szerződésszegéstől való visszatartására.

8.5.2 A bírság mértéke

Az NHH által a 8.2 b) pont alapján kiszabott bírság összegének felső határa:

- a) műsorterjesztés körébe tartozó kötelezettségek megszegése esetén az Engedélyes árbevételének 5%-a;

változástervezés később jutott a Pályázó és/vagy Engedélyes tudomására, a tudomásszerzéstől számított 8 napon belül az NHH-nak bejelenteni.

Az NHH 30 napon belül – szükség esetén más közigazgatási szerv véleményének kikérésével – megvizsgálja, hogy a tulajdonosi szerkezetben bekövetkező változás nem eredményez-e ellentétességet-

- a) Pályázati kiírási dokumentációval , különösen annak 7.3 pontjában szereplő összeférhetlenségi vagy kizárási feltételekkel, illetve
- b) a jelen Hatósági Szerződéssel.

Amennyiben az NHH azt állapítja meg, hogy a tulajdonosi szerkezetben bekövetkező változás összhangban van az e pontban foglaltakkal, erről tájékoztatja az Országgyűlési Bizottságot, amely 15 napon belül véleményt nyilvánít az NHH vizsgálatának eredményével kapcsolatban. A vizsgálat összhangot megállapító eredménye alapján, és az arról kialakított országgyűlési bizottsági vélemény ismeretében az NHH nem mondja fel a Hatósági Szerződést, a Hatósági Szerződés változatlanul hatályban marad.

Amennyiben az NHH azt állapítja meg, hogy a tulajdonosi szerkezetben bekövetkező változás nincs összhangban az e pontban foglaltakkal, erről tájékoztatja az Országgyűlési Bizottságot, amely 15 napon belül véleményt nyilvánít az NHH vizsgálatának eredményével kapcsolatban. Az összhang hiányát megállapító vizsgálati eredmény alapján, és az arról kialakított országgyűlési bizottsági vélemény ismeretében az NHH a Pályázóhoz és Engedélyeshez intézett írásbeli nyilatkozattal legalább fél éves, de legfeljebb két éves felmondási idővel felmondja a Hatósági Szerződést. A felmondási idő alatt a Pályázó és Engedélyes folyamatosan köteles a Hatósági Szerződésben foglalt kötelezettségeit teljesíteni

10.3. A felek rögzítik, hogy a Pályázó az Ajánlatához olyan kötelezettség vállaló nyilatkozatot csatolt, amelyben vállalta, hogy az üzemeltetési jogosultság teljes időtartama alatt biztosítja, hogy tulajdonosi szerkezetében nem áll be olyan változás, amely azt eredményezné, hogy olyan szervezetek vagy személyek, illetve ezekkel irányítási jogviszonyban álló szervezetek vagy személyek kerülnek be tulajdonosi körébe, amelyek a Dtv. szabályai és a Pályázati Kiírási Dokumentáció szerint nem indulhattak volna jelen Pályázaton.

Az NHH a tervezett változással kapcsolatban a 10.2. pontban foglaltak szerint jár el, különös tekintettel az összeférhetlenség szempontjára.

10.4. Amennyiben a 10.2. és 10.3. pontban foglaltak megsértése miatt az NHH a Hatósági Szerződést felmondja, a Dtv. szabályainak megfelelően új pályázati eljárás megindításáról gondoskodik.

11. CIKKELY

A Hatósági Szerződés módosítása, hatálya és megszűnése

(a vonatkozó jogszabályok keretei között)

11.1. A Hatósági Szerződés módosítása

Felek a Hatósági Szerződést kizárólag közös akaratnyilvánítással, írásban módosíthatják.

12.2. Az NHH a viták rendezése érdekében a költségtakarékosság és a hatékonyság jegyében úgy szervezi meg a tevékenységét, hogy az a Feleknek lehetőleg a legkevesebb költséget okozza, és az eljárás a lehető leggyorsabban lezárható legyen.

12.3. Amennyiben a Felek között a Hatósági Szerződéssel kapcsolatban bármely vita, észrevétel, értelmezési kérdés (továbbiakban együttesen: Kifogás) felmerülne, a fél Kifogásait írásban a másik fél tudomására hozza. A Kifogásokat átvevő fél legkésőbb a Kifogások átvételét követő 5 napon belül köteles írásos összefoglalót (továbbiakban: Válasz) készíteni a Kifogásokban szereplő kérdésekről, és a Választ a Kifogásokat előterjesztő féllel közölni.

12.4. Amennyiben a Válaszban foglaltak nem oldják meg a Felek közti Kifogásokat, a Felek haladéktalanul kötelesek személyes egyeztetést kezdeményezni. Amennyiben a személyes egyeztetések a Kifogás előterjesztésétől számított 10 napon belül nem vezetnek eredményre, a Felek a 13.1 pont szerint bírósághoz fordulhatnak.

12.5. A bírósághoz fordulás joga a Feleket kizárólag a jelen cikkelyben meghatározott vitarendezési eljárás lefolytatását követően illeti meg.

13. CIKKELY

Vegyes rendelkezések

13.1. Irányadó jog, bíróság

A jelen Hatósági Szerződés alkalmazása és értelmezése vonatkozásában a Magyar Köztársaság joga alkalmazandó. A jogviták eldöntésére magyar bíróság a Ket. alapján rendelkezik kizárólagos hatáskörrel.

13.2. Teljes Szerződés

A Hatósági Szerződés tárgyát illetően a jelen Hatósági Szerződés, valamint annak az 1.-3. sz. mellékletében foglaltak képezik a teljes megállapodást.

13.3. Elválaszthatóság

A jelen Hatósági Szerződés esetlegesen érvénytelen rendelkezései csak az érvénytelenítési ok által érintett részben válnak érvénytelenné és a jelen Szerződés többi rendelkezései változatlanul érvényesek maradnak.

13.4. Jogszabályváltozások

Amennyiben a Hatósági Szerződés időbeli hatálya alatt a megkötésekor irányadó kötelező jogszabályok oly módon megváltoznak, hogy ez a Hatósági Szerződésben szabályozott jogokat illetve kötelezettségeket érintik, ezen jogokra és kötelezettségekre a megváltozott jogszabályok által meghatározottak lesznek irányadók. A jogszabályok változása a Hatósági Szerződés módosítását nem teszi szükségessé.

13.5. A Hatósági Szerződés nyelve

A jelen Hatósági Szerződés magyar nyelven készült.

13.8. Melléletek

A jelen Hatósági Szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezik a következő dokumentumok:

- a) 1. sz. melléklet: Pályázati Kiírási Dokumentáció
- b) 2. sz. melléklet: A Pályázó Ajánlata
- c) 3. sz. melléklet: A Pályázat eredménye

Amennyiben a felsorolt dokumentumok szövegezése, illetve tartalma között eltérés van, akkor elsősorban a jelen Hatósági Szerződés szövegét kell irányadónak tekinteni.

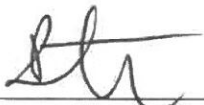
13.10. A hatálybalépés

A Hatósági Szerződés aláírásának napján lép hatályba.

A Felek a jelen Hatósági Szerződést annak elolvasását és értelmezését követően három magyar nyelvű példányban írták alá.

Kelt: Budapesten, 2008. szeptember 5-én

**a Tanács teljes ülésének felhatalmazása
alapján**



Nemzeti Hírközlési Hatóság

**Pataki Dániel
elnök**



Antenna Hungária Zrt.

**Jean-François Fenech
vezérigazgató**



Antenna Hungária Zrt.

**Dr. Bánkúti Erzsébet
jogi, humánpolitikai és szabályozási
kapcsolatok ágazatvezető**



Antenna Digitális Televízió
Műsorterjesztő Kft. (b.a.)

**Kárpáti Rudolf
ügyvezető**

